

Porównanie tłumaczeń Rodzaju 2:12

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
NPI+	Przekład interlinearny	Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza	— Zaś złoto — ziemi owej dobre, i tam jest — węgiel ognisty i — kamień — zielonkawy.
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	a złoto tej ziemi jest wyborne,* tam jest bdellium** i kamień onyksowy.*** ¹⁾²⁾³⁾

¹⁾ Wg PS: bardzo wyborne.

²⁾ bdellium, בִּדְלוֹחַ (bedolach): wg G: węgiel, ἐκεῖ ἐστὶν ὁ ἄνθραξ καὶ ὁ λίθος ὁ πράσινος.

³⁾ kamień onyksowy, אֶבֶן יִשְׁכָּלִית , <x>220 28:16</x>.